

**Protocole d'entente cadre entre
le Lycée ISIS Machiavelli - Section Internationale
de Florence (Italie)
et
le Lycée Victor Hugo, de Paris (France)**

Considérant :

L'intérêt manifesté par les établissements ;

Le désir mutuel des établissements signataires de s'associer et de donner ainsi un caractère officiel à leur coopération sous la forme d'un appariement ;

La direction du Lycée ISIS Machiavelli représentée par Mme FASANO, preside, dit le partenaire italien,

et

La direction du Lycée Victor Hugo, représentée par M. Théo Battistella, Proviseur, dit le partenaire français

conviennent de ce qui suit :

Article 1

Le présent protocole vise à donner un cadre général à la coopération entre les établissements, à créer et à faciliter les échanges entre les partenaires dans le domaine de la langue et de la culture françaises au Lycée ISIS Machiavelli et dans le domaine de la langue et de la culture italiennes au Lycée Victor Hugo.

Article 2

De façon générale et selon les moyens financiers disponibles dans chaque établissement et les circonstances particulières, la collaboration pourra prendre les formes suivantes :

a - Correspondance régulière (par voie postale ou électronique) entre les élèves et les professeurs des deux établissements désireux d'apprendre la langue et de découvrir la culture du pays de l'institution partenaire.

b - Organisation sur une base annuelle de séjour d'études et de découverte de courte durée dans le pays de l'institution partenaire.

c - Organisation d'échanges individuels d'élèves de moyenne durée.

d - Tout autre projet initié par l'une ou l'autre des parties et approuvé par les deux parties.

Article 3

Les modalités pratiques des séjours et échanges envisagés dans l'article 2 seront établies de concert et feront l'objet d'annexes ou d'avenants complémentaires à ce protocole.

Article 4

Les établissements s'efforceront de trouver les moyens qui permettront la réalisation des échanges et assureront un soutien réciproque au développement d'une coopération fructueuse.

Article 5

Chaque chef d'établissement désignera une personne à qui sera confiée la responsabilité de veiller à l'application du présent protocole. Cette personne s'occupera notamment de la coordination des activités de collaboration dont les parties auront convenu et devra établir un rapport annuel des activités relatives au partenariat aux autorités compétentes de son établissement.

Article 6

Ce protocole entrera en vigueur à la date de sa signature et aura une durée de trois années scolaires. La reconduction sera possible après évaluation par les deux parties du partenariat. Ce protocole pourra cependant être résilié en tout temps par l'une ou par l'autre des parties avec un préavis de six mois. Les deux parties s'engagent toutefois à mener à leur terme les activités engagées ou planifiées avant la résiliation du protocole.

Pour ISIS Machiavelli,
Mme FASANO, preside

Pour le Lycée Victor Hugo
M. Théo Battistella, Proviseur